

Visa Stop Payment Service Product Terms	Ketentuan Produk Visa Stop Payment Service
June 6, 2024	6 Juni 2024
If You are a Visa Member, the following Visa Product Terms apply to You:	Jika Anda adalah Anggota Visa, maka Ketentuan Produk Visa di bawah ini berlaku untuk Anda:
<ol style="list-style-type: none"> 1. Your use of the Visa Stop Payment Service (VSPS) API is subject to Your ongoing participation in VSPS and completion of all applicable enrollment documentation required by Visa. 2. Without limiting any other VSPS requirement as set forth in the Rules, You understand that usage of VSPS does not remove any obligation of the Cardholder to meet payment terms or any other agreement with the merchant, including but not limited to informing the merchant the Cardholder wishes to cancel the respective service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Penggunaan Anda atas API Visa Stop Payment Service (VSPS) tunduk pada partisipasi Anda yang sedang berlangsung dalam VSPS dan penyelesaian semua dokumentasi pendaftaran yang berlaku yang diwajibkan oleh Visa. 2. Tanpa membatasi persyaratan VSPS lainnya sebagaimana diatur dalam Peraturan, Anda memahami bahwa penggunaan VSPS tidak menghilangkan kewajiban Pemegang Kartu untuk memenuhi persyaratan pembayaran atau perjanjian lainnya dengan <i>merchant</i>, termasuk namun tidak terbatas pada memberi tahu <i>merchant</i> bahwa Pemegang Kartu bermaksud untuk membatalkan layanan terkait.
If You are not a Visa Member, the following Visa Product Terms apply to You:	Jika Anda bukan Anggota Visa, maka Ketentuan Produk Visa di bawah ini berlaku untuk Anda:
<ol style="list-style-type: none"> 1. You may use the Visa Stop Payment Service (VSPS) API only on behalf and at the direction of Visa issuing institutions ("Visa Members") and subject to such Visa Members (i) ongoing participation in VSPS, (ii) payment of applicable VSPS usage and client configuration management fees, (iii) completion of all applicable enrollment documentation required by Visa (iv) designation of You as its VSPS processor in the enrollment documentation and (v) compliance with the Visa Rules. 2. You are responsible for implementation with and connection to the VSPS API, any APIs between You and the relevant Visa Members and management of the relationship and communication with the Visa Members with regards to the VSPS API. Visa is not obligated to address any 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Anda dapat menggunakan API Visa Stop Payment Service (VSPS) hanya atas nama dan atas arahan lembaga penerbit Visa ("Anggota Visa") dan tunduk pada Anggota Visa tersebut sehubungan dengan (i) partisipasi yang sedang berlangsung dalam VSPS, (ii) pembayaran penggunaan VSPS yang berlaku dan biaya manajemen konfigurasi klien, (iii) penyelesaian semua dokumentasi pendaftaran yang berlaku sebagaimana yang dipersyaratkan oleh Visa (iv) penunjukan Anda sebagai pemroses VSPS dalam dokumentasi pendaftaran dan (v) kepatuhan terhadap Peraturan Visa. 2. Anda bertanggung jawab atas pelaksanaan dan koneksi ke API VSPS, API apa pun yang ada antara Anda dan Anggota Visa yang terkait, serta pengelolaan hubungan dan komunikasi dengan Anggota Visa terkait API VSPS. Visa tidak berkewajiban untuk

issues regarding the VSPS API directly with Visa Members.

- menyelesaikan masalah apa pun terkait API VSPS secara langsung dengan Anggota Visa.
3. Without limiting any other VSPS requirement as set forth in the Rules, You understand that usage of VSPS does not remove any obligation of the Cardholder to meet payment terms or any other agreement with the merchant, including but not limited to informing the merchant the Cardholder wishes to cancel the respective service.
 4. VSPS includes various functions, allowing to search, retrieve, add, cancel, update and extend stop instructions, and also to research eligible transaction history. You may use all functions available as part of VSPS, but use is strictly limited to the set up and maintenance of stop instructions for the participating Visa Member's Cardholders.
 3. Tanpa membatasi persyaratan VSPS lainnya sebagaimana diatur dalam Peraturan, Anda memahami bahwa penggunaan VSPS tidak menghilangkan kewajiban Pemegang Kartu untuk memenuhi persyaratan pembayaran atau perjanjian lainnya dengan *merchant*, termasuk namun tidak terbatas pada menginformasikan kepada merchant bahwa Pemegang Kartu ingin membatalkan layanan terkait.
 4. VSPS memiliki berbagai fungsi yang memungkinkan untuk mencari, mengambil, menambah, membatalkan, memperbarui, dan memperpanjang instruksi pemberhentian, serta untuk meneliti riwayat transaksi yang memenuhi syarat. Anda dapat menggunakan semua fungsi yang tersedia sebagai bagian dari VSPS, tetapi penggunaan tersebut dibatasi hanya untuk pengaturan dan pemeliharaan instruksi pemberhentian untuk Pemegang Kartu Anggota Visa yang berpartisipasi.
 5. Klausul 2 (Ketentuan Privasi Data ketika Para Pihak bertindak sebagai Pengontrol) dari Ketentuan Privasi & Perlindungan Data Platform Pengembang Visa Tambahan pada Skedul Produk Visa dalam Syarat Penggunaan akan berlaku untuk Pemrosesan Informasi Pribadi sehubungan dengan penggunaan Anda atas Produk Visa.
 - 6.